



AUSTRIAN CULTURAL SOCIETY AUSTRIAN CLUB MELBOURNE

NEWSLETTER

VOL.V / No.12 - DECEMBER 2009

...Fröhliche Weihnachten und gute Wünsche zum Neuen Jahr...



Merry Christmas
Feliz Natal
Joyeux Noel
Felices Pascuas
God Jul
Srean Bozic
Kala Christauyenna
Gledelig Jul
shen dan kweile
Srean Bozic
Baldag Karacsany!
C roshdestrum Kristauym
L L Miked L'traijeb

Schöni Weihnachts
Feliz Navidad
Natale hilare
Vesele Vianoco
God jul
Buon Natale
Vrolijk Kerstfeest
Gajan Kristmaskon
Cestitama Bozic
Vesele Vianoco.
Sreken Bozhik
Kirisumasu omedetoo.
Nollag Shona dhuit
Shub Naya Baras

Wesolych Swiat Bozego Narodzenia

www.austrianclubmelbourne.com.au

Chung Mung Giang Sinh
Gün Eso Sun Tan'Gung Hau Sun

Have you been good????

AUSTRIAN CLUB MELBOURNE

This Newsletter is the
official publication of the
Austrian Cultural Society -
Austrian Club Melbourne Inc.

Address: 90 Sheehan Road,
Heidelberg West 3081
Tel: +613 9459 8686
Fax: +613 9457 1221

Web Site:
www.austrianclubmelbourne.com.au

Email: ausclub@bigpond.net.au

December 2009

Executive Committee:

President: Otto Griesmayr
1st Vice President: Mira Schellander
Treasurer: Irmgard Klein
Secretary: Beverly Griesmayr
Assist. Treasurer: Beverly Griesmayr
Membership: Beverly Griesmayr

Events Co-Ordinator:

Otto Griesmayr
Beverly Griesmayr
Address: 90 Sheehan Road,
Heidelberg West 3081
Telephone: +613 9459 8686
Fascimile: +613 9457 1221
Email: ausclub@bigpond.net.au

Newsletter Editor: Heidi Bauer
Design: Melissa Bauer
Layout: Stephen Hatton
P.O. Box: 6088, Preston 3072
Telephone: +613 9478 2660
Fascimile: +613 9478 2660
Email: paparazzi@eotr.com

No part of this Newsletter may be reproduced without written permission of the publisher. All rights reserved.

A.C.M. Objectives

A very brief & selective summary:

- To make known and promote Austrian culture in Australia with particular emphasis on Austrian fine arts, music and literature.
- To arrange performances of Austrian music in Australia.
- To maintain and develop the Austrian Cultural Centre as a place for providing cultural, social, recreational and sporting facilities from the joint funds of the Club
- To help enable children to participate in social, cultural and artistic activities.

PRESIDENT'S REPORT

English & German

Dear Members & Friends of the Austrian Club Melbourne.

It is hard to believe that it is nearly the end of another year. The first week of November was full of activity with equipment and other items being delivered for the annual Spring Festival. On the Saturday prior to the event our small band of volunteers were busy setting up their stalls and putting out tables, chairs and umbrellas in the best position. As this group made their way home after a full day the evening duty team came in and made ready to greet guests who were entertained by Marianne & Mimmo. 8:00 am the next morning there was a great deal of activity, with volunteers searching for forgotten items needed for their particular operation and then checking that their equipment was operational and fit for action, to ensure that their tasks could be carried out effectively. In the kitchen Chef Pedro, assisted by our friend Rena, completed the final preparations ready for the mid-day rush. This particular Sunday was an extremely hot day (our Spring Festival could almost have been dubbed Summer Festival!). The air-conditioning in the Main Hall struggled as all the doors were left open, yet the "Silver Echoes" created a super atmosphere and did a wonderful job keeping everyone happy. In the garden "Rene & David" really sweated it out, playing and singing, and thanks to their tremendous effort the delightful ambience of our Spring Festival was a given. The Voluntary Helpers were truly to be admired, for they carried out their various tasks with

Liebe Klub Mitglieder und Freunde des Österreichischen Klubs Melbourne.

Es ist kaum zu glauben, daß wir uns wiederum dem Ende eines Jahres nähern. In der ersten Novemberwoche waren wir voll im Gang Ausrüstungsgegenstände, Gerätschaften und weitere Objekte, die für unser jährliches Frühlingsfest geliefert wurden, in Empfang zu nehmen. Am Samstag vor dem ereignisreichen Fest war eine kleine Gruppe unserer Freiwilligen Helfer rührig und fleißig dabei die Stände für den Gebrauch herzurichten, sowie Tische, Stühle und Schirme in der günstigsten Position aufzustellen. Als diese Gruppe sich dann, nach einem vollbeschäftigten Tag, auf den Weg nach Hause begab, erschien daß Team für den Abenddienst. Rechtzeitig konnten sie die ankommenden Gäste begrüßen, die dann von Marianne und Mimmo gut unterhalten wurden. Am folgenden Morgen, Sonntag 8. November um 8 Uhr früh war wiederum eine lebhaftete Betätigung im Gang. Die Freiwilligen Helfer machten sicher daß alle Dinge einsatzfähig waren, funktionierten, und nichts fehlte und somit ein volles Gelingen ihrer Tätigkeit gewährleistet wurde. In der Küche vollendete Chef Pedro, mit Unterstützung unserer Freundin Rena, die Vorbereitungen für den Ansturm bei dem Mittagessen. Dieser Sonntag war ein extrem heißer Tag (unser Frühlingsfest könnte man fast Sommerfest umbenennen!). Die Kühlanlage in unserer Festhalle kämpfte schwer, da alle Türen weit geöffnet waren, doch die Silver Echoes verbreiteten prima Stimmung und garantierten gute Laune für jeden. Draußen im Garten spielten und sangen und schwitzten Rene und David um die Wette, jedoch die Frühlingsfeststimmung wurde Dank ihrer tollen enormen Leistung für

President's report continued on page 3

Flowers by ... *Johanna*

ABN No. 29 147 532 635

Bouquets. Arrangements. Weddings. Funerals.

Delivery Available. Credit Card Facilities

WINNER category of FLORIST

Leader 2001 Waverley Business Awards

Mobile: 0407 114 328 Fax: +61 3 9803 9896
mailto:flowersbyjohanna@netspace.net.au

www.fbj.rsvmsm.com

German / English Speaking Floristin fuer

Robert Stolz Viennese Music Society



zest and verve, despite the heat, thus giving their best to ensure a cheerful and successful Spring Festival. We also ensured that our visiting youngsters felt right at home and were kept busy all afternoon by fabulous entertainers. This meant that mothers and fathers were happy too, for they could therefore surely stay a little longer... Thank you to all persons who contributed to make this festival successful. A special thank you to Hans Friedrich - his festival job has become easier with permanent installation of running water and water heaters to each of the kiosks - but nevertheless there are many other jobs that have to be attended to and whose completion Hans positively influenced.



The weekend of 14th & 15th November saw two new bands perform for an appreciative audience. On Saturday "Continental Trio" showed their talent with a good variety of music. "Melodia" beautifully showcased their ability on Sunday with their predominantly "Oberkrainer" style music, peppered with a sprinkling of more recent tunes.

The third weekend was eventful. Silver Echoes entertained on Saturday night and on Sunday Heinz brought emphasis to the Christkindmarkt with his music. This year we did have some quality Christmas items for sale, which was good to see. On both these days we also had visiting from Wenigzell, Austria (Steiermark) our own Club Member, Ernst Sedlak. Ernst brought with him many "Trachten" items, stickers, flags, etc. He presented to the Club what he called "summer flags" from Steiermark and when he returns home he will send out some "winter flags". Thank you Ernst!

Saturday, 28th November, Hans and Pat Steindl celebrated their 50th Anniversary in the Club with family and friends. Everyone had a great time. On the last Sunday of November we hosted the Robert Stolz Viennese Society's Concert with a Christmas theme. As it was also 1st Advent and this meant that we also put up the Christmas Tree and some Christmas greenery to grace our Main Hall.

On behalf of the Management Committee I wish everyone a joyful Christmas and a Happy, Healthy New Year 2010.

With friendly greetings,
Otto Griesmayr

New Volunteers would be very much appreciated.

Mit freundlichen Grüßen,
Otto Griesmayr

Neue Freiwillige Helfer sehen wir mit Dank entgegen

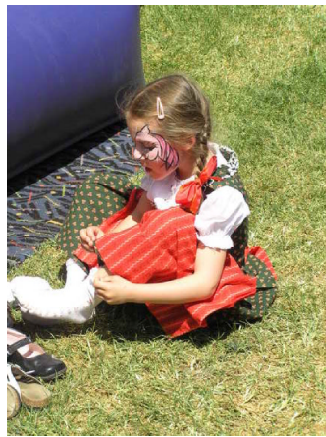
alle draußen gewährleistet. Die Freiwilligen Helfer in ihren verschiedenen Aufgaben waren kurzgesagt bewundernswert indem sie mit Schwung und Elan, trotz großer Hitze, einfach ihr Bestes gaben um ein vergnügliches und erfolgreiches Frühlingfest zu versichern. Versichert wurde ebenso, daß sich unsere junge Generation den ganzen Nachmittag richtig wohl fühlte und freudig beschäftigt war, denn die Unterhaltung für die Kinder war einfach fabelhaft. Mütter und Väter waren wohl auch recht froh, denn sie konnten deshalb bestimmt ein wenig länger bleiben... Herzlichen Dank an alle Personen die mithalfen, daß dieses Fest guten Erfolg verbuchen konnte. Besonderen Dank an Hans Friederich - durch die Installation des fließenden Wassers und ebenso Heißwasser in den Verkaufsbuden ist seine Tätigkeit für's Fest erleichtert - doch gab es noch viele andere nötigen Arbeiten die gemacht werden mussten und die durch Hans recht positiv beeinflusst wurden.

Am Wochenende des 14. und 15. November gaben zwei neue Musikgruppen ihre Vorstellung an ein anerkennendes Publikum. Die "Continental Trio" zeigte am Samstag ihr Talent mit einer guten Mischung der Musik. "Melodia" qualifizierte sich dann am Sonntag vorzüglich mit ihrer vorwiegend "Oberkrainer" Musik, sowie einer Spur moderner Melodien.

Das dritte Wochenende war recht ereignisreich. Die Silver Echoes spielten und unterhielten am Samstagabend und am Sonntag unterstrich Heinz mit seiner Musik den stattfindenden Christkindmarkt. Schöne Weihnachtsgegenstände von guter Qualität wurden heuer zum Verkauf angeboten und es war recht erfreulich für alle Anwesenden. Am beiden dieser Tage hatten wir außerdem Besuch von unserem Klubmitglied Ernst Sedlak aus Wenigzell in Österreich (Steiermark). Ernst brachte viele Trachtengegenstände, Aufkleber, Flaggen usw. Er beschenkte den Klub mit sogenannten "Sommerflaggen" aus der Steiermark und versprach uns "Winterflaggen" nach seiner Rückkehr ins Heimatland. Herzlichen Dank Ernst!

Am Samstag den 28. November feierten Hans und Pat Steindl ihr 50 Jähriges Jubiläum im Klub inmitten ihrer Familie und Freunden und genossen eine herrliche Zeit zusammen. Am letzten Sonntag in November ließen wir uns von der Robert Stolz Viennese Society verwöhnen. Das Thema des Konzerts war natürlich Weihnachten und da es auch der erste Advent war schmückte der Weihnachtsbaum und Tannengrün wiederum unsere Festhalle.

Im Namen des Kommittees wünsche ich jederman ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes glückliches Neues Jahr 2010.



NEWS & NOTICES

PRESIDENT'S CHRISTMAS MESSAGE



Dear Members & Friends

Wishing you and your loved ones a Merry Christmas and Peace, Health and Happiness in the New Year, as well as lots of happy times and enjoyment in the Austrian Club Melbourne, your home away from home.

Otto & Beverly Griesmayr

KLUB MITGLIEDSCHAFT - CLUB MEMBERSHIP

A warm welcome to our new members:

- Mr & Mrs Munoz

GEBURTSTAGSKINDER UND JUBILÄUMSFEIER - BIRTHDAYS AND ANNIVERSARIES

By the time this Newsletter goes to print Mr. Hans and Mrs. Pat Steindl will have celebrated their 50th Anniversary at the Austrian Club Melbourne. We wish them all the very best. Congratulations also go to all other Club Members celebrating Birthdays or Anniversaries.

BESTE GENESUNGSWÜNSCHE - GET WELL WISHES

Best wishes to all persons who are recovering from operations and others who are struggling with health problems.

NACHRUF - VALE



It is with regret that we advise the death of Mr. Johann Jeschofnik, who passed away Sunday, 29th November 2009. We send a message of condolence to his family.

ADMISSION CHARGES - REGULAR SATURDAY EVENINGS

Commencing January 2010, an entry charge of \$5 applies for non-members attending Saturday Night Functions marked as 'Standard Entry'. There will be no charge for Members (remember to bring your Membership Cards). Special function prices apply as usual.

KLUB REGELN - CLUB RULES

Please note:

Food and drinks are not allowed to be brought onto the premises.

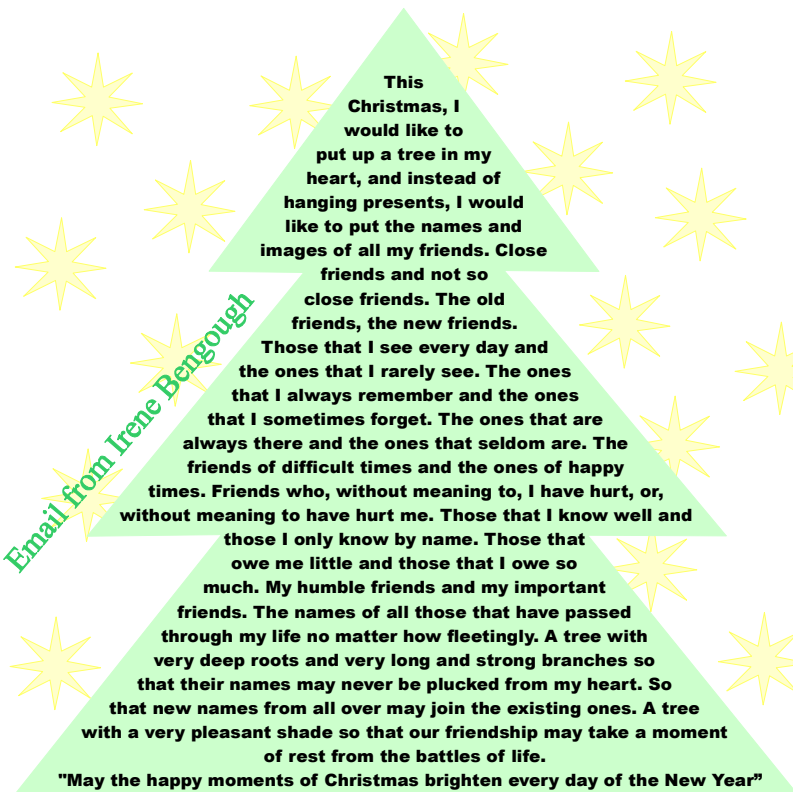
Bitte beachten Sie:

Speisen und Getränke können nicht mit in den Klub gebracht werden.

CREDIT CARD SURCHARGE

Purchases made with credit cards attract a surcharge of 3%, with the exception of Diners Cards which attract a surcharge of 4.5%. This information is displayed in several places within the Club. It is also displayed on the menu.

Beverly Griesmayr
Hon. Secretary



This Christmas, I would like to put up a tree in my heart, and instead of hanging presents, I would like to put the names and images of all my friends. Close friends and not so close friends. The old friends, the new friends.

Those that I see every day and the ones that I rarely see. The ones that I always remember and the ones that I sometimes forget. The ones that are always there and the ones that seldom are. The friends of difficult times and the ones of happy times. Friends who, without meaning to, I have hurt, or, without meaning to have hurt me. Those that I know well and those I only know by name. Those that owe me little and those that I owe so much. My humble friends and my important friends. The names of all those that have passed through my life no matter how fleetingly. A tree with very deep roots and very long and strong branches so that their names may never be plucked from my heart. So that new names from all over may join the existing ones. A tree with a very pleasant shade so that our friendship may take a moment of rest from the battles of life.

"May the happy moments of Christmas brighten every day of the New Year"

Die beiden Kinder streiten sich ausgerechnet am 4. Advent heftig und laut um die Weihnachtskekse. Die Mutter ist völlig entnervt und jammert: "Könnt ihr beide denn nicht ein einziges Mal einer Meinung sein?" Antwort der Kinder: "Sind wir doch - wir wollen beide die gleichen Kekse!"



Alpine Smallgoods

"Is Better Than Good"

Traditional European style wood smoked hams, bacon, sausages and other smallgoods

DIRECT TO PUBLIC

Mention this ad to receive a 10% discount on all purchases

456 Bridge Road, Richmond Vic 3121

Ph: (03) 9428 5518

www.alpinesmallgoods.com.au

NEWS & NOTICES

MERRY CHRISTMAS MESSAGE...

Our Ladies Group has donated \$1220 of takings to the Austrian Club, from their efforts at the Spring Festival and the Christkindlmarkt. Thank you to those who donated things and to those who bought raffle tickets or presents from the Stall. The year is now quickly drawing to a close and so the Ladies have had their last meeting for this year. They will recommence on Wednesday 3rd February 2010, from 10:30am - 2:30pm. Merry Christmas to all...

TABLE TENNIS "TIME-OUT"

Table Tennis will be finishing up on Monday 14th December 2009 and will recommence on Monday 25th January 2010, from 7:00pm 9:00pm. Merry Christmas to all...

Margaret Hirschauer

Funeral Notice Johann Jeschofnik

Club Member Johann Jeschofnik passed away on 29th November 2009.

His funeral will be held at 10:00am on Friday 4th December 2009 in Le Pines Funeral Parlour Greensborough.

WIR WOLLEN IHM DIE KRIPPE SCHMÜCKEN

*Wir wollen ihm die Krippe schmücken
Und bei ihm bleiben die ganze Nacht,
Die Händ ihm küssen und sie drücken,
Dieweil er uns so Guts gebracht.*

*Und wollen nimmer von ihm gehen
Und zu ihm beten aller Frist,
Und immerdar von Herzen flehen:
Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ!*

*Du lieber Herr, gib deinen Segen
Den frommen Kindlein, die zu dir flehn;
Geleite sie auf allen Wegen
Und laß uns deine Gnade sehn.*

*Van allen Gaben gibt es keine,
Die hochwillkommen wie diese ist;
Dum bitten wir nur um das Eine:
Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ!*

E. M. Arndt

AAA RAFFLE - WE HAVE A WINNER!

Actually, we have THREE prize winners this year. (Our ticket sellers must have had the lucky touch.) Here are the Results of AAA Raffle drawn Saturday, 7th November 2009 in Sydney:

1st prize **Flight to Auckland with 4 nights at Auckland City Hotel**
Ticket No. 0204 W Schweiger Castle Hill, NSW

2nd Prize **Sea World Resort**
Ticket No. 1053 Steven Clark Phone number only

3rd Prize **Crystal Jewellery Box**
Ticket No. 6937 Colin Green Frenchs Forest, NSW

4th Prize **Crystal Ballerina**
Ticket No. 4741 Y. Kearney Mill Park, Vic
Sold at the Austrian Club Melbourne
Seller Melissa Bauer

5th Prize **12 Bottles Austrian Wine Beach Avenue**
Ticket No. 4651 A. Platzer Glen Waverley, Vic
Sold at the Austrian Club Melbourne
Seller Melissa Bauer

6th Prize **Visa Voucher Gold Coast**
Ticket No. 0590 H. Wieser Campbelltown, NSW

7th Prize **Myers Voucher Adelaide Club**
Ticket No. 6974 Ramon Zechner Killarney Hts, NSW

8th Prize **Dinner at an AAA Member Club**
Ticket No. 2666 H. Piwonka Gold Coast

9th Prize **Dinner at an AAA Member Club**
Ticket No. 4654 Kolbeck Doncaster, Vic
Sold at the Austrian Club Melbourne
Seller Monika Friedrich

Congratulations to our prize winners. Enjoy your prizes. Sincere thanks are also extended to our ticket sellers and, more importantly, to everybody who bought tickets supporting the AAA Raffle. The funds raised go towards supporting the AAA (in their role of assisting the Austrian community in Australia in general) and towards the AAA member clubs (like your Austrian Club Melbourne). Thank you.

Want to know more about the AAA Association and its member Clubs?
visit <http://www.austrian-associations.com/>



Malvern Continental Butcher

Specialising in Quality Meats & Smallgoods

79 Glenferrie Road
Malvern VIC 3144

9509 1078

**A TRIP THROUGH AUSTRIA
WHERE IN THE WORLD IS "CHRISTKINDL"?**

At Christmas time it's likely one's thoughts turn frequently to the Christchild, and for the Believers the Christchild even lives in their hearts. Yet "Christkindl" (Christchild) exists in reality too, for this township can be found in Upper Austria. It is a pilgrimage site, approximately 2 km west of the city Steyr a. d. Enns, which naturally can also trace its distinctive name back to the amazing miracles worked by the religious Christchild in everyday life.

The history of the township began in the year 1695 and has its origins in the pious act of a simple man, the Steyr Master of the Towers Ferdinand Sertl, who looked after the fire-watchers on the Steyr town parish tower and who suffered from the then assumed incurable disease, epilepsy. The Coelestine nuns in Steyr had given the seriously ill tower master and leader of the town band a small wax image of Baby Jesus, which Sertl placed into the hollowed trunk of a spruce tree in the region that is known today as Christkindl. Sertl now made a pilgrimage several times a week to his Christkindl, whom he sought out for prayers and worship. His devotions were rewarded and as Sertl was healed from the "falling sickness" (epilepsy), news of the miracle quickly spread. Soon an everincreasing number of people visited to honour the Christkindl. Pilgrims from Tirol, Styria Bavaria and Italy were drawn to the carved out hollow in the spruce tree in the "Forest Under the Heavens" (as the region was once known) in such large numbers, that their many sacrificial offerings enabled a wooden chapel "To the benevolent Christkindl in the Tree under the Heavens" to be erected around the tree as early as 1699.

Pilgrimage church Christkindl

The architectural plans of the present day baroque pilgrimage church were initiated in 1702 by the Italian builder Giovanni Battista Carlone and were modelled on the Pantheon in Rome. Succeeding Carlone after his death in 1708, the famous Baroque builder Jakob Prandtauer completed the plans and that same year Abbot Anselm Angerer von Garsten already saw to it that construction on the pilgrimage church Christkindl, visible approximately 3 km upstream from the

end of the Steyr Bridge, would commence. When construction was finally completed and the church was consecrated in 1725, the official name "To Christkindl under Heaven" was adopted. To this day the original spruce trunk takes pride of place in the middle of the high



Steyr-Brücke zu sehen ist. Als der Bau endlich fertig war und die Kirche 1725 geweiht wurde, entstand der offizielle Name "Zum Christkindl unterm Himmel". Noch heute ist in der Mitte des Hochaltars der ursprüngliche Fichtenstamm erhalten, der damals nur unten von den

A Trip Through Austria continued on page 7

**KLEINE REISE DURCH ÖSTERREICH
- WO LIEGT EIGENTLICH "CHRISTKINDL"?**

Zur Weihnachtszeit kommt das Christkindl wohl jedem des öfteren in die Gedanken und für die Gläubigen wohnt es sogar im Herzen. Doch "Christkindl" gibts auch in Wirklichkeit, denn diese Ortschaft befindet sich in Oberösterreich. Es ist ein Wallfahrtsort, etwa 2 km westlich der Stadt Steyr a. d. Enns gelegen, der natürlich auch seinen markanten Namen auf das wunderbare Geschehen des religiösen Christkindls im Alltag historisch zurückverfolgen kann.

Seine Geschichte begann im Jahre 1695 mit dem frommen Steyrer Thurnermeister Ferdinand Sertl, Betreuer der Feuerwache am Stadtpfarrturm in Steyr, der von der als unheilbar geltenden Epilepsie befallen war. Die Zölestinerinnen in Steyr hatten dem schwerkranken Türmer und Kapellmeister ein kleines Jesukind aus Wachs gegeben, die dieser dann in der Höhlung einer Fichte in der Gegend des heutigen Ortes Christkindl aufstellte. Sertl ging mehrmals in der Woche zu seinem Christkindl, daß er zu Gebet und Andacht aufsuchte. Sein Vertrauen wurde belohnt und als Sertl von der "hinfallenden Krankheit" (Epilepsie) geheilt wurde, sprach sich das Wunder schnell herum. Bald fanden sich immer mehr Leute ein, die das Christkindl verehrten. Pilger aus Tirol, Steiermark Bayern und Italien wurden in so großer Zahl zur ausgeschnittenen Höhlung dieses Fichtenstammes im "Wald Uderm Himmel" (wie die Gegend damals hieß) angelockt, daß aus den vielen Opfergaben der Wallfahrer schon 1699 eine hölzerne Kapelle "Zum gnadenreichen Christkindl im Baum uderm Himmel" errichtet werden konnte.

Wallfahrtskirche Christkindl

Die Pläne der heutigen barocken Wallfahrtskirche wurden 1702 von dem italienischen Brauchmeister Giovanni Battista Carlone und nach dem Vorbild des Pantheons in Rom begonnen und schließlich, nach dessen Tode in 1708, von dem österreichischen Baumeister Jakob Prandtauer vollendet. Schon in demselben Jahr veranlasste Abt Anselm Angerer von Garsten den Baubeginn der Wallfahrtskirche Christkindl, die in ca. 3 km Entfernung flussaufwärts vom Ende der



**COFFEE
MIO**

811 HIGH STREET
THORBURY 3071

T: 9484 0776
F: 9480 5087

altar, for it was simply cut off at the roots to be walled in and preserved as part of the altar. And the statue of mercy, only 10cm tall and formed out of wax, depicting a standing Baby Jesus with cross and crown of thorns in his hands, is housed in a small shrine that resembles radiating light and is located above the Tabernacle formed in the image of our planet earth.



Wurzeln abgeschnitten wurde und jetzt in den Altartisch eingemauert und konserviert ist. Die Gnadefigur, ein nur 10 cm hohes, aus Wachs geformtes, stehendes Jesuskind, das Kreuz und Dornenkrone in den Händen hält, ist am Hochaltar in einem kleinen Strahlenkranz umgebenen Schrein, oberhalb des als Weltkugel geformten Tabernakels, zu finden.



Christmas Post Office Christkindl

As well known as the township of mercy, Christkindl, was to the pilgrims, according to an information webpage on the internet: "It's likely no encyclopedia nor atlas named this unique spot on the earth's globe, until a postmark made it world famous..." For Christkindl's world acclaimed fame began in the year 1950, with the premiere fitting out of a special Christmas Post Office. It is through this Post Office that each year since then, from the beginning of Advent (the Friday before the first Advent Sunday) to the 6th of January inclusively, mail is graced with an annually changing special postmark and redirected all over the world.



Weihnachtspostamt Christkindl

So bekannt der Gnadentort Christkindl unter den Pilgern auch sein mochte, "Wohl kein Lexikon und kein Atlas benannte diesen auf dem Globus einzigartigen Flecken, bis ihn ein Poststempel in aller Welt bekannt gemacht hat..." so, laut einer Informationsseite im Internet. Denn die weltlich bestimmte Berühmtheit vom "Christkindl" begann im Jahre 1950 mit der erstmaligen Einrichtung eines Sonderpostamts zur Weihnachtszeit, über das seither alljährlich von Adventbeginn (Freitag vor dem ersten Adventsonntag) bis einschließlich 6. Jänner zum Weihnachtsfest Post in alle Welt geleitet und mit einem jährlich wechselnden Sonderstempel versehen wird.

Back in 1950 the Christmas Post Office Christkindl was initially located in the youth room of the current Parish Manor. Only one woman (Johanna Zeilinger) was on duty, and that on a casual basis. The number of postmarked mail was still very conservative - approximately only 42,000 letters and cards - and nobody could guess what the worldwide repercussions of this Austrian Post fit-out would be. Since 1951 the seasonal Post Office 4411 Christkindl gets set up annually in a small room of the Inn Baumgartner (Hotel & Restaurant Christkindlwirt). Interest continued to rise. In the business period 1965/66 it was already a million letters and postcards that required postmarking, in 1987/88 the two million mark was reached for the first time and in the meantime there is enough work to occupy 16 employees in manually stamping the incoming mail from all over the world.



Das Weihnachtspostamt Christkindl wurde erstmals im Jahr 1950 im jetzigen Jugendraum des Pfarrhofes eingerichtet. Nur eine Frau (Johanna Zeilinger) versah stundenweise Dienst. Die Anzahl der gestempelten Sendungen war mit rund 42.000 Briefen und Karten noch sehr bescheiden und niemand konnte ahnen, welch weltweites Echo diese Einrichtung der Österreichischen Post finden würde. Seit 1951 ist das Saisonpostamt 4411 Christkindl im kleinen Saal des Gasthauses Baumgartner (Hotel & Restaurant Christkindlwirt) eingerichtet. Die Interesse stieg. In der Betriebsperiode 1965/66 wurden bereits mehr als eine Million Briefe und Postkarten gestempelt, 1987/88 wurde erstmals die 2-Millionen-Grenze überschritten und inzwischen sind 16 Angestellte damit beschäftigt, die aus aller Welt einlangenden Sendungen händisch zu stempeln.

CHRISTKINDLER WALLFAHRTSGBET:

*Überallhin gehst du mit uns,
in das Leben, wenn es anfängt,
in das Leben, wenn es endet,*

*und zeigst den Stern der Gerechtigkeit
und sprichst von der ehrlichen Freude
und hilfst uns den Funken Liebe suchen*

*und leuchtest heimlich auch an den
schwarzen Tagen
Jesus Gotteslicht Menschenkind*

**BIG SMILES,
BIG SAVINGS**

THE BIG BUTCHER

Half the price of the supermarkets everyday, compare and save!
2 LIPTON DRIVE, THOMASTOWN
Ph: 9460 3133
 OPEN HOURS: Mon-Fri: 7am-5pm, Sat & Sun: 6am-2pm
 All major credit cards accepted. EFTPOS available.
 WEB: www.thebigbutcher.com.au



SPRING FESTIVAL 2009

Extreme hot weather and a searing sun characterised the event this year. Yet regardless of the challenges thrown our way, the indomitable Austrian spirit, a definite love of the Club and dogged determination on the part of each and every single Voluntary Helper made it possible. THANK YOU. With your support the Festival ran smoothly.

From the wonderful people greeting guests at the gate to the efficient Bistro, Kartoffelpuffer and Würstlbuden staff who kept everybody's strength up. From the inside and outside Bar workers who quenched people's thirst to the cheerful coffee shop crowd attending to the sweet tooth and one's need for a coffee fix (or three!) From the super stall-holders and raffle ticket sellers to the presidential couple hosting the day and the office-bearers in the counting-house making sure it all added up. From those trusty helpers who set up for the event to those dedicated souls who cleaned and tidied up at its conclusion, after everything was all over. We appreciate that they were present, working to their very best capacity.

Personally, I could not help noticing the fatigue and tiredness in the faces of everyone by the end of the day. But the over-riding characteristic was of another sort altogether, and I was fascinated by the happy smile taking pride of place on each one of their faces - a recognition that "we did it and it was a success". That is the deep dedication, the spirit, the unity and harmony and the true friendship and loyalty that makes our Club so special, and wins in our hearts a place as a living, breathing, fundamental injection of Austrian ethos. A little piece of Austria and Austrian heritage right here in Australia. We are so lucky to have it...

Heidi Bauer

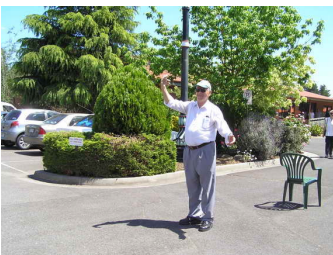
QUOTABLE QUOTES

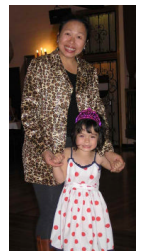
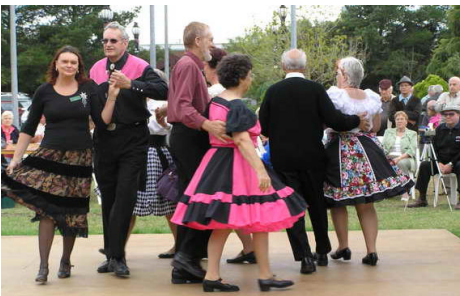
"Teilnahme ist der goldene Schlüssel, der die Herzen anderer öffnet"

"Taking part is the golden key which opens other people's hearts"



Samuel Smiles (1812-1904) schottischer Schriftsteller, Biograph, Arzt und Sozialreformer





OUR DOOR IS ALWAYS OPEN...

One of the most frequent questions asked by new visitors to our Club revolves around the concept of "Who can come to the Club". We here at the Austrian Club like to say "The door is always open". We welcome and respect everybody and enjoy sharing our hospitality, our "Gastfreundschaft", with all who wish to visit us regardless of race, nationality, religious or political beliefs.

Mutual respect and appreciation for each other are the cornerstone of a solid community, freeing the mind and clearing the path for the possibility of tolerance, compassion and even friendship with all of our neighbours. This is the culture we are proud to foster. It is an achievement we can be proud of.

Let's keep it that way. And if anybody asks you "Who can come to the Club", give yourself a pat on the back that you are part of our Club then answer confidently and honestly "Bring a friend or come alone. Here at the Austrian Club Melbourne the door is always open, for everybody..."



ENTERTAINMENT REPORT

November Retrospective:

The highlights of November were without a doubt the Spring Festival on the 8th, the Christmas Market on the 22nd and the Concert of the Robert Stolz Viennese Society on the 29th November.

Forward Review:

Here are some important dates to pencil into your diaries:

- St. Nicholas & Krampus Celebrations - Saturday 5th December & Sunday 6th December. Sunday is booked out but there are still some seats available for the Saturday night.
- New Year's Eve 2009 / 2010 - A REMINDER to persons who booked for our New Year's Eve Party that payment is required by end of Club activities on Sunday, 6th December.

Please refer to our Program on the back page for other functions in December 2009 and January 2010

**Book early
to ensure you don't miss out.**

GENERAL INFORMATION

Office Hours

10:00am – 3:00pm Wednesday to Friday
5:00pm – 8:00pm Saturday
11:00am – 6:00pm Sunday

Bistro Open - Lunch / Dinner

11:30am – 2:00pm Thursday & Friday (Lunch)
6:30pm – 9:30pm Saturday (Dinner)
11:30am – 5:00pm Sunday (Lunch & early Dinner)

Saturdays at the Club:

Saturdays at the Club are our most flexible function nights and offer everything from a party atmosphere to a gala ball, or that quiet night out for a lovely dinner. In fact, Saturday is the only day of the week that the Club offers a full Evening Dinner session, served from 6:30pm 9:30pm. For entertainment CD background music is played from 6:30pm, with the live band kicking off at 7:30pm and playing through until midnight or, for special occasions, occasionally till 1:00am. Due to the large variety of functions held on Saturday nights, it is advisable to make enquiries beforehand and secure a reservation. Table reservations made for the Main Hall for Saturday night will under no circumstances remain reserved after 7:30pm. If for some reason you are delayed, please telephone the Club on 9459-8686. On regular Saturdays Members are admitted free upon showing their valid Membership Card, for Guests there is a \$5 cover charge. Children 16 years and under will be admitted free of charge. Please refer to the Entertainment Program on the back page of this Newsletter, and to our website, for specific details.

DO YOU KNOW WHAT'S ON IN YOUR CLUB?

Alive with a whole host of regular Club Activities, the Austrian Club's always buzzing. Want to be part of it? It's easy. Just turn up and say "Hello". We're always keen for our members to join in with the numerous things to see, do and be part of. So why not join the ranks and have some fun...

Day / Activity	Time	Location
Monday		
Table Tennis	7.00pm - weekly	Sports Pavilion
Wednesday		
Ladies Group - hand craft & folk art work	10.00am - meet fortnightly on the 1st and 3rd Wednesday of the month	Mozart Stube
Ice Stock Sport (Group 1) - also known as "Eisstock"	2.30pm - weekly	Stock Bahn - Bitumen lanes in front of the Sports Pavilion
Rotary Club of Rosanna - Dinner & Meeting	6.00pm - weekly	Strauss Stube
Ice Stock Sport (Group 2) - also known as "Eisstock"	7.30pm - weekly	Stock Bahn - Bitumen lanes in front of the Sports Pavilion
Thursday		
Deer Hunters - Dinner & Meeting - meet every two months on the 2nd Thursday of the month	7.00pm (Dinner from 5.30pm)	Main Hall
Friday		
Canasta (Contact Ellen: 9471-4617)	10.00am - fortnightly	Strauss Stube
Sunday		
Ice Stock practice - also known as "Eisstock"	1.30pm - weekly	Stock Bahn - Bitumen lanes in front of the Sports Pavilion

Sundays at the Club:

Sundays at the Club offer a great afternoon for the whole family, with live musicians providing entertainment for your enjoyment. The Club and its facilities are open from 11:30am, with entertainment commencing at 1:00pm. On regular Sundays Members are admitted free upon showing their valid Membership Card, for Guests there is a \$5 cover charge. Children 16 years and under will be admitted free of charge. Please refer to the Entertainment Program on the back page of this Newsletter, and to our website, for specific details. On Sunday afternoon table reservations will only be acknowledged until 1:00pm.

Planning a party?

Admission fee discounts may apply for Non-member guests when planning a party with more than 10 persons and where the persons in this party will all enjoy meals, coffee and cake etc. For more information speak with Beverly Griesmayr, or the Committee Member on Duty.

Enquiries & Bookings

Why not visit the Club and experience Austrian "Gemütlichkeit".

For all Enquiries & Bookings:
Telephone 9459-8686 during the above office hours.

Or find out more information and details about future entertainment on our web site:

www.austriancclubmelbourne.com.au

Entertainment Co-ordinators - Otto & Beverly Griesmayr

DER NIKOLAUS

Bald ist es wieder an der Zeit daß Nikolaus zu uns kommt. Unser Nikolaus feiert dieses Jahr sogar ein besonderes Ehrenfest, denn er kann auf beachtliche 60 Jahre zurückblicken, in denen es ihm möglich war den guten alten Brauch zu erhalten. Über diese Zeitspanne von 60 Jahren war es auch für ihn eine wahre Freude viele tausend Kinder zu beglücken. Es sind in der Tat über drei Generationen die er besuchte, belehrte und auch bescherte.

Es began im Algäu 1949. Der Anzug kam 1960 natürlich in der Überseekiste mit nach Australien. Und 1962 war sein Bild schon auf dem Tittelblatt der Melbourne AGE. In diesem Land ist der edle Brauch sogar noch schöner, da den Kindern die Angst fehlt die die früheren Generationen verspürten. Die Ehrfurcht vor dem Heiligen Mann ist dafür aber umso intensiver.

Seid ihr alle brav gewesen?

Bruno Schwaerzler.

Editors Note: Unser Nikolaus ist nicht mehr der Jüngste und hofft eine jüngere Vertretung zu bekommen. Er meint das würdevolle Auftreten und die Begabung den Kindern ins Gewissen zu reden, sie aber zur selben Zeit zu beglücken, kann man erlernen. Nikolaus würde gerne diese Fähigkeit und diese besondere Kunstgeschicklichkeit an den Nachfolger weiterreichen...

Heidelberg Travel Service

161 Burgundy Street, Heidelberg
Phone: 9458 1555 Fax: 9459 9202
Est. 1968

Specializing in ALL aspects of international and domestic travel, including travel insurance, visa assistance, travellers cheques and much more. For a professional and personalised service call in and see us.

ZUM SCHMUNZELN

Gespräch zwischen Mutter und Tochter:

- "Mama, könne Engel fliegen?"
- "Ja, Engel könne fliegen!"
- "Aber Susi kann doch nicht fliegen?"
- "Nein, Susi ist doch nur unser Hausmädchen."
- "Aber Papa sagt zu ihr, sie sei ein süßer Engel!"
- "Dann fliegt sie!"

Unterhalten sich zwei Freunde:

"Ich weiß jetzt, was ich meiner Frau zu Weihnachten schenken werde - einen Lippenstift!"

Da sagt der andere: "Das ist praktisch, nach und nach kriegst Du ihn wieder!"

Ein alter Mann geht in die Mitte eines zugefrorenen Sees, bohrt ein Loch ins Eis und beginnt zu angeln. Zwei Stunden vergehen, und es beißt nicht ein Fisch an seinen Köder. Da kommt ein kleiner Junge, bohrt sein Loch ein paar Meter weiter und hängt seine Angel ebenfalls ins kalte Wasser. Nach wenigen Sekunden holt der Junge einen prächtigen Fisch aus dem Loch. Innerhalb von einer halben Stunde schafft er so sechs große Fische - der alte Herr hat noch

immer nicht einen Fisch gefangen. Da fragt der Mann: "He Junge, ich sitze hier schon seit Stunden und fange nichts. Wie machst du das?" Und der kleine antwortet: "Wuu wischm wie wummsche wrmmm hoolwm!" "Wie bitte? Ich verstehe kein Wort?" fragt der Alte. "Wuu wischm wie wummsche wrmm hoolwm!" wiederholt der Junge. "Sag mal", fragt der alte nun, "sprichst du kein deutsch?" Da spuckt der Junge in die Hand und sagt: "Sie müssen die Würmer warm halten!"

Zwei Kumpels planen einen Skiurlaub, packen das Auto voll und machen sich auf die Räder. Wie es der Zufall aber so will, kommen sie unweit ihres eigentlichen Zieles in einen fürchterlichen Schneesturm und müssen Unterschlupf suchen - zum Glück stoßen sie auf einen Hof, gleich neben der Hauptstraße und fahren zum Haus, wo sie eine äußerst attraktive Hausfrau antreffen und sie ersuchen, ob sie wohl bei ihr im Haus die Nacht verbringen könnten. "Ich bin seit kurzem verwitwet", meint die junge Frau, "und fürchte, die Nachbarn tratschen, wenn ich Euch ins Haus lasse!" "Keine Angst!" meinen die zwei "Wir sind schon froh, wenn wir im

Schuppen schlafen dürfen!" Neun Monate später bekommt der eine von beiden einen Brief vom Anwalt der Witwe. Er ruft seinen Kumpel an und fragt: "Hör mal - kannst Du Dich an die süße Maus erinnern, bei der wir im Schneesturm im Schuppen übernachtet haben?" "Na sicher!" "Kann es sein, dass Du mitten in der Nacht rausgekrochen bist, zum Haus rübergegangen und sie vernascht hast?" "Ja - muss ich zugeben - hab ich." "Und kann es sein, dass Du ihr meinen Namen genannt hast, an Stelle des Deinen?" Sein Kumpel wird tiefrot und meint: "Ich fürchte, ja!" Darauf der Eine: "Ok, besten Dank - sie ist gestorben und hat mir alles hinterlassen!"

Pure Danish

Traditional Austrian & German Cakes

Made to order
fresh and delicious
for all occasions

For information
and orders
telephone Reinhard
9752 0892



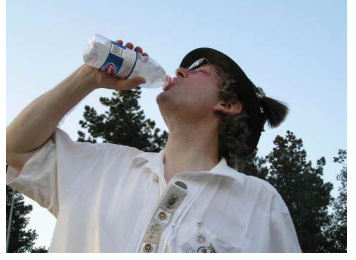
Proudly supplying the
Austrian Club Melbourne

Auf einer Kreuzung stoßen am Heilig Abend zwei Autos zusammen. Ein Polizist kommt und zückt seinen Notizblock. Darauf der eine Fahrer: "Aber Herr Polizist, man wird doch wohl noch auf das Weihnachtsfest anstoßen dürfen!"

"Mammi, kann ich ein Meerschwein zu Weihnachten haben?"

"Nein, du kriegst Gans, wie jeder andere auch."

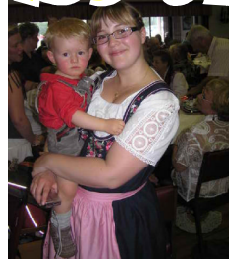
DID YOU RECENTLY ENJOY THE COMPANY OF.....



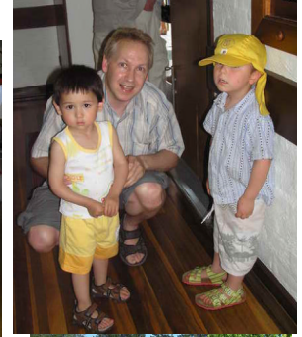
AUSTRIAN CLUB LOVES KIDS OF ALL AGES



Dindl Sweet



Joining in the Fun



"Pure Juggling" fun



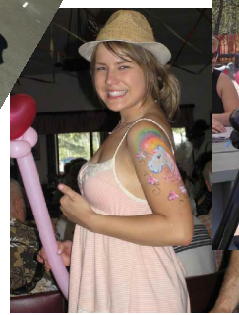
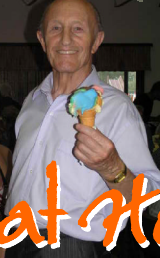
Careful - Dangerous Species



KIDS PAGE!!!



Juggling Time Juggling Kids



Monster Creation

Artistic Creation



Kids at Heart



FRAMED!

ZUM SCHMUNZELN

POLITISCH KORREKTE WEIHNACHTEN...

1. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, daß unsere Firmen-Weihnachtsfeier am 20.12. im Argentina-Steakhouse stattfinden wird. Es wird eine nette Dekoration geben und eine kleine Musikband wird heimelige Weihnachtslieder spielen. Entspannen Sie sich und genießen Sie den Abend... Freuen Sie sich auf unseren Geschäftsführer, der als Weihnachtsmann verkleidet die Christbaumbeleuchtung einschalten wird! Sie können sich untereinander gern Geschenke machen, wobei kein Geschenk einen Wert von 20 EUR übersteigen sollte.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit.

Tina Bartsch-Levin Leiterin Personalabteilung

2. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Auf gar keinen Fall sollte die gestrige Mitteilung unsere türkischen Kollegen isolieren. Es ist uns bewußt, daß Ihre Feiertage mit den unserigen nicht ganz konform gehen: Wir werden unser Zusammentreffen daher ab sofort "Jahresendfeier" nennen. Es wird weder einen Weihnachtsbaum oder Weihnachtslieder geben.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine schöne Zeit.

Tina Bartsch-Levin Leiterin Personalabteilung

3. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Ich nehme Bezug auf einen diskreten Hinweis eines Mitglieds der Anonymen Alkoholiker, welcher einen "trockenen" Tisch einfordert. Ich freue mich, diesem Wunsch entsprechen zu können, weise jedoch darauf hin, daß dann die Anonymität nicht mehr gewährleistet sein wird... Ferner teile ich Ihnen mit, daß der Austausch von Geschenken durch die Intervention des Betriebsrats nicht gestattet sein wird: 20 EUR sei zuviel Geld.

Tina Bartsch-Levin Leiterin Personalforschung

7. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Es ist mir gelungen, für alle Mitglieder der "Weight-Watchers" einen Tisch weit entfernt vom Buffet und für alle Schwangeren einen Tisch ganz nah an den Toiletten reservieren zu können. Schwule dürfen miteinander sitzen. Lesben müssen nicht mit Schwulen sitzen, sondern haben einen Tisch für sich alleine. Na klar, die Schwulen erhalten ein Blumenarrangement für ihren Tisch. Endlich zufrieden?

Tina Bartsch-Levin Leiterin Klappsmühle

9. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Selbstverständlich werden wir die Nichtraucher vor den Rauchern schützen und einen schweren Vorhang benutzen, der den Festraum trennen kann, bzw. die Raucher vor dem Restaurant in einem Zelt platzieren.

Tina Bartsch-Levin Leiterin Personalvergewaltigung

10. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Vegetarier! Auf Euch habe ich gewartet! Es ist mir sch###egal, ob's Euch nun paßt oder nicht: Wir gehen ins Steakhaus!!! Ihr könnt ja, wenn Ihr wollt, bis auf den Mond fliegen, um am 20.12. möglichst weit entfernt vom "Todesgrill", wie Ihr es nennt, sitzen zu können. Labt Euch an der Salatbar und freßt rohe Tomaten! Übrigens: Tomaten haben auch Gefühle, sie schreien wenn man sie aufschneidet, ich habe sie schon schreien hören, ätsch ätsch ätsch!

Ich wünsch Euch allen besch###ene Weihnachten, besauft Euch und krepirt!!!!

Die unordentliche Schlampe aus der dritten Etage.

14. Dezember

AN: ALLE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER

Ich kann sicher sagen, daß ich im Namen von uns allen spreche, was die baldigen Genesungswünsche für Frau Bartsch-Levin angeht. Bitte unterstützen Sie mich und schicken Sie reichlich Karten mit Wünschen zur guten Besserung ins Sanatorium. Die Direktion hat inzwischen die Absage unserer Feier am 20.12. beschlossen. Wir geben Ihnen an diesem Nachmittag bezahlte Freizeit.

Josef Benninger

Interimsleiter Personalabteilung





MULTICULTURAL RADIO MELBOURNE



Radio Program

*Der Heimat näher kommen
durch Radio.....*

Österreichische Stunde

Montag	15 - 16 Uhr
Donnerstag	12 - 13 Uhr
Freitag	19 - 20 Uhr

FOR SALE: EUROPEAN BAR SUITE

This six (6) Piece European Bar Suite includes the following items:

- Solid Oak Timber Bar (2500 x 800 x 1100)
- Four (4) matching leather and oak Bar Stools
- Matching Coffee Table (1500 x 750 x 500)

All pieces are fully imported from Europe and are crafted from very solid oak in the traditional style of carpentry. The Bar is inlaid with Dutch antique tiles in delft blue and white, featuring a windmill scene, with wrought iron footrests on Bar and Bar Stools.

EXCELLENT CONDITION

PRICE: \$2500 (or nearest offer)

For more details please contact KARIN ROSENZWEIG

kprose@optusnet.com.au

Mobile: 0434 070 172

Home: 9331 6838



Austria's best beer !

Brought to you by Beach Avenue Wholesalers

AUSTRIAN CLUB MELBOURNE

Opening Hours: Saturdays from **6.30pm - 12 midnight**, and on Sundays from **11.30am - 6pm**

Bookings: Telephone: 9459 8686

Facsimile: 9457 1221

Address: 76-90 Sheehan Road, Heidelberg West 3081

Web: www.austrianclubmelbourne.com.au

Email: ausclub@bigpond.net.au

December 2009

Saturday 5th
St Nicholas
and
Krampus Fun
with Rene
Music & Dance

Admission Cost:
Adults \$5
Children Free



December 2009

Samstag 5.
St Nikolaus
und
Krampus Spaß
mit Rene
Musik & Tanz

Eintritt:
Adults \$5
Kinder Frei

Sunday 6th St Nicholas and Krampus Fun
with Silver Echoes **Music & Dance**
Admission Cost: Adults \$5
Children Free

Sonntag 6. St Nikolaus und Krampus Spaß
mit Silver Echoes **Musik & Tanz**
Eintritt: Adults \$5
Kinder Frei

Friday 11th Christmas Party *****Free Admission*****
Of the Accordion Society of Victoria
Performances by various soloists & groups.

Freitag 11. Weihnachtsfeier *****Eintritt frei*****
mit Accordeon Soc. von Victoria
Aufführungen verschiedener Soloisten und Gruppen

Saturday 12th Continental Trio *****Free Admission*****
Music & Dance

Samstag 12. Continental Trio *****Eintritt frei*****
Musik & Tanz

Sunday 13th Rene ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Sonntag 13. Rene ***** Standard Eintritt *****
Musik & Tanz

Saturday 19th Silver Echoes *****Free Admission*****
Music & Dance

Samstag 19. Silver Echoes *****Eintritt frei*****
Musik & Tanz

Sunday 20th Christmas Celebration
with Silver Echoes **Music & Dance**
(12 to 2:00 pm. & 3:00 to 5:00 p.m.)
Celebration: 2:00 p.m. to 3:00 p.m.
Entertainment by Ingrid Heyn; Marilyn Pearce;
Poldi Klepp & a visit from St. Nikolaus
Admission Cost: Members Free
Guests \$5

Sonntag 20. Weihnachtsfeier
mit Silver Echoes **Musik & Tanz**
(12 bis 14 Uhr & 15 bis 17 Uhr)
Feier: 14 bis 15 Uhr
Unterhaltung mit Ingrid Heyn; Marilyn Pearce;
Poldi Klepp und Besuch von St. Nikolaus
Eintritt: Mitglieder Frei
Gäste \$5

Thursday 31st New Year's Eve
with Continental Trio **Music & Dance**
(6:30pm to 1:00am)
(To assist with catering please advise if reservation
is being made for evening dinner & time of arrival).
Payments due 5th December 2009
Admission Cost: Members \$30
Guests \$50
Early bookings essential!!!

Donnerstag 31. Silvester Abend **Musik & Tanz**
mit Continental Trio
(18:30 bis 1:00 früh)
(Um den glatten Ablauf der Lebensmittelversorgung
zu versichern teilen sie uns bitte Reservierung und
geplante Ankunftszeit mit
Bitte bis zum 5. Dezember 2009 bezahlen
Eintritt: Mitglieder \$30
Gäste \$50
Anmeldungen sind notwendig

January 2010

Saturday 16th Marianne & Mimmo ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Samstag 16. Marianne & Mimmo **** Standard Eintritt****
Musik & Tanz

Sunday 17th Silver Echoes ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Sonntag 17. Silver Echoes **** Standard Eintritt****
Musik & Tanz

Saturday 23rd Scorpio ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Samstag 23. Scorpio **** Standard Eintritt****
Musik & Tanz

Sunday 24th Scorpio Duo ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Sonntag 24. Scorpio Duo **** Standard Eintritt****
Musik & Tanz

Saturday 30th Continental Trio ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Samstag 30. Continental Trio **** Standard Eintritt****
Musik & Tanz

Sunday 31st Heinz ***** Standard Entry *****
Music & Dance

Sonntag 31. Heinz **** Standard Eintritt****
Musik & Tanz

From JANUARY 2010, an entry charge of \$5 applies for non-members on Saturday and Sundays.
There will be no charge for members (remember to bring membership cards). Special function prices apply

To view Newsletter in colour and full detail (incl. old editions)

Go to: http://www.austrianclubmelbourne.com.au/Austrian_Club_Melbourne/ACM_Newsletters/